

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AZ385



## Brugervejledning

**PHILIPS**

# Indholdsfortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Vigtigt</b>	<b>3</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Din CD Soundmachine</b>	<b>4</b>
	Indledning	4
	Hvad er der i kassen	4
	Oversigt over hovedenheden	5
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Kom godt i gang</b>	<b>6</b>
	Tilslut strømmen	6
	Tænd	7
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Afspilning</b>	<b>8</b>
	Afspil disk	8
	Afspil fra USB-enhed	8
	Lyt til FM-radio	8
	Afspil fra en ekstern enhed	8
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Afspilningstilstande</b>	<b>9</b>
	Afspilningsstyring	9
	Programmering af numre	9
	Basforbedring	9
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Produktinformation</b>	<b>10</b>
	Specifikationer	10
	Vedligeholdelse	10
	USB-afspilningsoplysninger	11
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Fejlfinding</b>	<b>11</b>
<hr/>		
<b>8</b>	<b>Meddelelse</b>	<b>12</b>

# 1 Vigtigt

- Læs disse instruktioner.
- Følg alle instruktioner.
- Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af enheden.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Fjern enheden fra stikkontakten under tordenvej, eller hvis den ikke skal bruges gennem længere tid.
- Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Enheden skal serviceres, hvis den er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på enheden, der er kommet fremmedlegemer ind i enheden, enheden er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis enheden ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
  - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
  - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliebatterier osv.).
  - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.

- Placer aldrig farlige genstande på enheden (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



## Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.



## Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

# 2 Din CD Soundmachine

---

## Indledning

Med denne CD Soundmachine kan du:

- lytte til FM-radio;
- nyde lyd fra diske, USB-enhed og andre eksterne lydenheder
- programmere afspilningsrækkefølgen af numre.

Enheden har DBB (Dynamic Bass Boost) til berigelse af lyden.

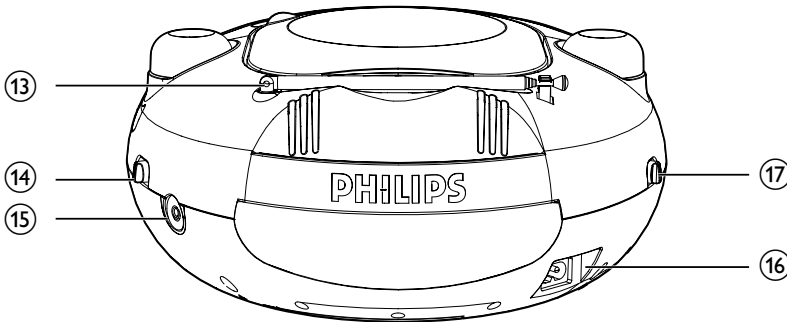
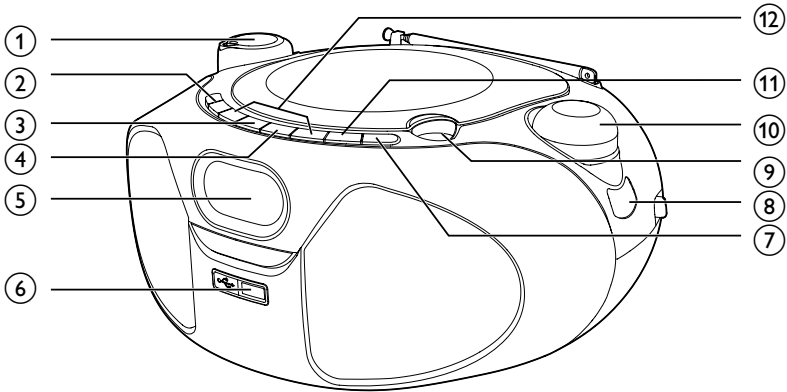
---

## Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Netledning
- Lynvejledning
- Sikkerhedsark

## Oversigt over hovedenheden



### ① VOLUME

- Juster lydstyrken.

### ② ▲ / ▼

- I CD- eller USB-tilstand skal du springe til forrige eller næste album.

### ③ ▶ ||

- Start, eller sæt afspilning på pause.

### ④ ■

- Stop afspilningen.
- Slet et program.

### ⑤ Skærmpanel

### ⑥

- Tilslut en USB-enhed

### ⑦ PROG

- I CD- eller USB-tilstand kan du programmere afspilningsrækkefølgen af numre.

### ⑧ FM-frekvensvisning

### ⑨ LIFT TO OPEN


- Åbn eller luk disskuffen.

### ⑩ - TUNING +

- Find FM-radiostationer.

### ⑪ MODE

- Vælg gentagen afspilning eller vilkårlig afspilning.

- ⑫  • Gå til forrige eller næste spor.  
• Søg inden for et spor.
- ⑬ **FM-antenne**  
• Gør FM-modtagelsen bedre.
- ⑭ **Kildevælger**  
• Vælg en kilde: **FM**, **USB** eller **CD**.  
• Sluk enheden.
- ⑮ **Lydindgang**  
• Tilslut en ekstern lydenhed.
- ⑯ **AC~ MAINS**  
• Tilslut strøm.
- ⑰ **DBB-omskifter**  
• **Tænd/sluk**: slå den dynamiske basforstærkning til eller fra.

## 3 Kom godt i gang



### Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af apparatet. Skriv numrene her:  
Modelnr. \_\_\_\_\_  
Serienr. \_\_\_\_\_

---

## Tilslut strømmen

Enheden kan drives af enten vekselstrøm eller batterier.

---

### Mulighed 1: Strøm fra lysnettet



### Advarsel

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid fat i stikket, når du frakobler strømmen. Hiv aldrig i ledningen.

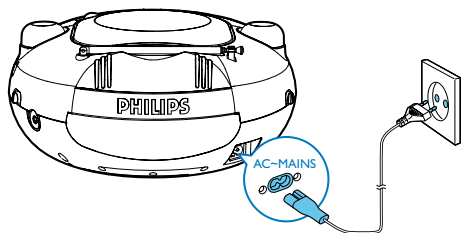
Tilslut netledningen til:

- **AC~ MAINS**-stikket på enheden.
- stikkontakten.



### Bemærk

- For at slukke enheden helt skal netledningen tages ud af stikkontakten.



---

## Tænd

Sæt kildevælgeren på **FM, USB** eller **CD**.

---

## Sluk

Sæt kildevælgeren på **OFF**.

---

## Skift til standbytilstand

Hvis enheden er inaktiv i 15 minutter, skifter den automatisk til standbytilstand.

### For at forlade standbytilstand

- skal du trykke på **▶||** eller
- vælge en kilde.

---

## Mulighed 2: Strøm fra batterier

### ! Advarsel

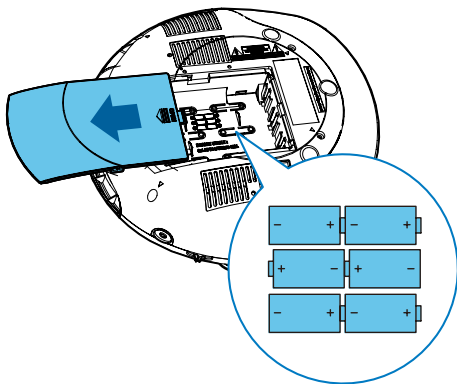
- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.



### Bemærk

- Batterier med følger ikke med tilbehøret.

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt 6 batterier (type: R14/UM2/C) med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- 3 Luk batterirummet.



# 4 Afspilning

## Afspil disk

- 1 Sæt kildevælgeren på **CD**.
- 2 Løft for at åbne diskrummet.
- 3 Indsæt en disk med etiketsiden opad, og luk derefter diskskuffen.  
↳ Afspilning starter automatisk.

## Diske, der kan afspilles

### Bemærk

- Du kan ikke afspille CD'er, der er kodet vha. copyright-beskyttelsesteknologier.


Du kan afspille disse lyd-CD'er:

- CD-Recordable (CD-R)
- CD-Rewritable (CD-RW)
- MP3/WMA-CD'er

## Afspil fra USB-enhed

### Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Sæt kildevælgeren på **USB**.
- 2 Sæt USB-enheden i -stikket.  
↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.

## Lyt til FM-radio

### Bemærk

- Placer antennen så langt væk fra TV, VCR eller andre strålskilder som muligt.
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

- 1 Sæt kildevælgeren på **FM**.
- 2 Drej på **-TUNING +** for at finde en FM-radiostation.

## Afspil fra en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller via denne enhed.

- 1 Sæt kildevælgeren på **FM, USB** eller **CD**.
- 2 Slut et lyd kabel (3,5 mm, medfølger ikke) til:
  - **Lydingang**-stikket på enheden.
  - hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
- 3 Afspil den eksterne enhed (se brugervejledningen til enheden).

### Bemærk









- Stikket **Lydingang** anvendes ikke til hovedtelefoner.



# 5 Afspilningstilstande








## Afspilningsstyring

I CD- eller USB-tilstand kan du styre afspilning gennem følgende funktioner:

	Vælg en lydfil. Tryk og hold nede for at spole hurtigt frem eller tilbage i et spor under afspilning, og slip for at genoptage afspilningen.
	Gå til forrige eller næste MP3/WMA-album.
	Sæt afspilningen på pause, eller genoptag afspilningen
	Stop afspilningen.
<b>MODE</b>	[  ]: Afspil det aktuelle spor gentagne gange. [  ]: Afspil alle spor gentagne gange. [  ] (kun til MP3/WMA): Afspil det aktuelle album gentagne gange. [  ]: Afspil spor i tilfældig rækkefølge For at vende tilbage til normal afspilning skal du trykke gentagne gange på <b>MODE</b> , indtil ikonet for gentagelse eller tilfældig rækkefølge forsvinder.
<b>VOLUME</b>	Juster lydstyrken.

## Programmering af numre

I CD- eller USB-tilstand kan du maksimalt programmere 20 spor:

- 1 Tryk på  for at standse afspilningen.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.  
↳ [**PROG**] (program) begynder at blinke.
- 3 MP3/WMA-spor: Tryk på  /  for at vælge et album.
- 4 Tryk på  /  for at vælge et spornummer, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 5 Gentag trin 3-4 for at programmere flere numre.
- 6 Tryk på  for at afspille de programmerede spor.  
↳ Under afspilning vises [**PROG**] (program) og det forudindstillede nummer.
  - Tryk på  to gange, for at slette programmet.

## Basforbedring

Slå den dynamiske basforstærkning til eller fra ved at skubbe **DBB**-kontakten over på **ON** eller **OFF**.

# 6 Produktinformation

## Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

## Specifikationer

### Forstærker

Vurderet effekt	2 x 1 W RMS
Frekvensgang	63 -14000 Hz, -3 dB
Signal-/støjforhold	>57 dBA
Samlet harmonisk forvrængning	<1 %
Lydinput	650 mV RMS

### Disk

Samlet harmonisk forvrængning	< 1%
Frekvensgang	63 -14000 Hz, -3 dB
Signal-/støjforhold	>57 dBA

### Tuner

Indstillingsområde	FM: 87,5 - 108 MHz
Samlet harmonisk forvrængning	<3 %
Signal-/støjforhold	> 50 dBA

### Højttalere

Højttalerimpedans	8 ohm
-------------------	-------

## Generelt

Strømforsyning	
- Vekselstrøm	220 - 240 V, 50/60 Hz
- Batteri	9 V, 6 x 1,5 V R14/UM2
Strømforsøg ved drift	15 W
Strømforsøg ved standby	< 0,5 W
Mål – Hovedenhed (B x H x D)	261 x 123 x 245 mm
Vægt – Hovedenhed	1,1 kg

## Vedligeholdelse

### Rengør kabinettet

- Brug en klud, der er let fugtet med en mild opløsning af et rengøringsmiddel. Benyt ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, sprit, ammoniak eller slibemidler.

### Rengøring af diske

- Når en disk bliver snavsset, kan du rengøre den med en rengøringsklud. Aftør disken fra midten og ud til kanten.



- Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder; andre tilgængelige rensmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge gramfonplader.

### Rengør disklinser

- Efter lang tids brug kan der sætte sig snavs eller støv på den optiske linse. For at sikre god afspilningskvalitet skal linsen rengøres med Philips CD Lens Cleaner eller et andet egnet rengøringsmiddel. Følg instruktionerne til produktet.

### Kompatible USB-enheder:

- USB-flashhukommelse (USB1.1)
- USB-flashafspillere (USB1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

### Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 16 byte)

### Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-/WMA-filer, og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

## 7 Fejlfinding



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

### Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Isæt batterierne, så polerne (+/-) vender som vist.
- Udskift batteriet.

### Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

### Ingen reaktion fra enheden

- Tag batterierne ud, og tænd enheden igen.
- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

### Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

### Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.

## Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

## USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

# 8 Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



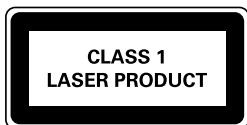
Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

## Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), papirmasse (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

**Dette apparat er udstyret med følgende mærkater:**



Klasse II-udstyrssymbol



Dette symbol angiver, at apparatet er dobbeltisoleret.



Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

#### Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.



Specifications are subject to change without notice.  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

